

一、最新中国法令

● 外商投资产业指导目录（2017年修订）

- 【发布单位】国家发展和改革委员会、商务部
 【发布文号】国家发展和改革委员会、商务部令 2017年第4号
 【发布日期】2017-06-28
 【实施日期】2017-07-28
 【内容提要】新版本与2015年版相比，主要有以下变化：

<p>进一步扩大对外开放领域</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 新版本限制性措施共63条（包括限制类条目35条、禁止类条目28条），比2015年版的93条限制性措施（包括鼓励类有股比要求条目19条、限制类条目38条、禁止类条目36条）减少30条。 ■ 进一步提高服务业、制造业、采矿业等领域开放水平。 <ul style="list-style-type: none"> ➢ 服务业重点取消外轮理货、资信调查与评级服务、会计审计等领域准入限制； ➢ 制造业重点取消轨道交通设备、汽车电子、新能源汽车电池、摩托车、食用油脂、燃料乙醇等领域准入限制，放宽了纯电动汽车等领域准入限制； ➢ 采矿业重点取消非常规油气、贵金属、锂矿等领域准入限制。
<p>明确提出外商投资准入特别管理措施（外商投资准入负面清单）</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 将部分原鼓励类有股比要求的条目，以及限制类、禁止类整合为外商投资准入负面清单。 ■ 外商投资准入负面清单是对外商投资实行准入前国民待遇加负面清单管理模式的基本依据。负面清单之外的领域，原则上不得实行对外资准入的限制性措施，外商投资项目和企业设立实行备案管理。
<p>删除内外资一致的限制性措施</p> <p>原限制类和禁止类中的11个条目按内外资一致原则管理。如：大型主题公园建设等内外资均须履行项目核准程序，高尔夫球场、别墅等内外资均禁止新建，以及博彩业、色情业等内外资均禁止投资等。</p>
<p>保持鼓励类政策总体稳定</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 新版本鼓励类条目共348条，与2015年版相比，新增6条，删除7条，修改35条。 ■ 继续鼓励外资投向先进制造、高新技术、节能环保、现代服务业等领域。

一、最新中国法令

● 外商投資産業指導目録（2017年改正）

- 【発布機関】国家発展改革委員会、商務部
 【発布番号】国家発展改革委員会、商務部令 2017年第4号
 【発布日】2017-06-28
 【実施日】2017-07-28
 【概要】新版は2015年版と比べ、主に以下の内容が変化している。

<p>対外開放の分野をさらに拡大した</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 新版の制限措置は計63ヶ条（制限類項目35ヶ条、禁止類項目28ヶ条）であり、2015年版の93ヶ条の制限措置（奨励類の持分比率要件が記載されている項目19ヶ条、制限類項目38ヶ条、禁止類項目36ヶ条を含む）と比べ30ヶ条少なくなった。 ■ サービス業、製造業、鉱業などの分野の開放レベルをさらに向上させた。 <ul style="list-style-type: none"> ➢ サービス業では、外国船荷捌き、信用調査及び格付けサービス、会計・会計監査などの分野への参入規制を重点的に廃止している。 ➢ 製造業では、轨道交通設備、カーエレクトロニクスと新エネルギー車のバッテリー、オートバイ、食用油脂、燃料エタノールなどの分野への参入規制を重点的に廃止し、100%電気自動車などの分野への参入規制を緩和した。 ➢ 鉱業では、非在来型石油・天然ガス、貴金属、リチウム鉱などの分野への参入規制を重点的に廃止する。
<p>外商投資参入特別管理措置（外商投資参入ネガティブリスト）を明確に打ち出した</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 奨励類で外資持分比率が制限されていた一部の項目、及び制限類、禁止類を外商投資参入ネガティブリストに一本化した。 ■ 外商投資参入ネガティブリストは、外商投資に対し参入前内国民待遇+ネガティブリスト管理モデル実施の基本となる根拠である。ネガティブリスト外の分野では、原則上、外資参入に対する制限措置を実施してはならず、外商投資プロジェクト及び企業設立については、届出管理を実施する。
<p>内資・外資の一本化した制限措置を削除した</p> <p>もとの制限類及び禁止類における11項目について、国内外資本の同一管理の原則に従い管理する。例えば、大型テーマパークの建設などについて、内資・外資のいずれもプロジェクト認可手続きを行わなければならない。ゴルフ場、別荘などの新規建設、及びカジノ業、風俗業などへの投資について、内資・外資を問わず禁止するなど。</p>
<p>奨励類政策全体の安定を維持する</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 新版では、奨励類項目は計348ヶ条あり、2015年版に対し、6ヶ条の追加、7ヶ条の削除、35ヶ条の改正を行った。 ■ 外資による先進製造業、ハイテク技術、省エネ・環境保護、現代サービス業などの分野への投資を引き続き奨励する。

- 增加特殊医学用途配方食品、虚拟现实（VR）/增强现实（AR）设备、3D 打印设备关键零部件、城市停车设施等符合产业结构调整优化方向的项目。
- 删除轨道交通运输设备制造，船舶低、中速柴油机及曲轴的制造，轻型燃气轮机制造，会计、审计等。

【法令全文】请点击以下网址查看：
http://www.ndrc.gov.cn/zcfb/zcfbl/201706/t20170628_852857.html

- 特定医学用途配合食品、バーチャルリアリティ（VR）/拡張現実（AR）設備、3D プリンターの重要部品、都市の駐車施設など、産業構造を調整し、最適化する方向に適合したプロジェクトを追加した。
- 軌道交通輸送設備の製造、船用低速・中速ディーゼルエンジン及びクランクシャフトの製造、小型ガスタービンの製造、会計・会計監査などを削除した。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.ndrc.gov.cn/zcfb/zcfbl/201706/t20170628_852857.html

● 水污染防治法（修订）

【发布单位】全国人民代表大会常务委员会
 【发布文号】主席令第七十号
 【发布日期】2017-06-27
 【内容提要】此次修订的主要内容包括：

强化地方政府责任
未达到水环境质量改善目标的，有关市、县级人民政府应当制定限期达标规划，明确防治措施及达标时限，并授权其根据达标需要提出更严格的排放控制要求。
完善水污染防治监督管理制度
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 做好排污许可与总量控制、达标排放等制度的衔接，规定排污许可证应当明确水污染物种类、浓度、总量和排放去向等要求。 ▪ 完善环境监测制度，明确排污单位的自行监测义务。 ▪ 建立有毒有害水污染物名录制度，加强风险管理。
强化重点领域水污染防治措施
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 在工业废水管理方面，明确工业集聚区废水实行集中处理，并严格其排放要求； ▪ 在地下水污染防治方面，明确有关企事业单位应当采取防渗漏等措施，加强地下水水质监测；等。
严格法律责任
对无证或者不按证、超标、超总量排放水污染物等违法行为，规定了严格的法律责任，并与环境保护法规定的按日连续处罚和拘留措施进行了衔接。

【法令全文】请点击以下网址查看：
http://www.npc.gov.cn/npc/xinwen/2017-06/29/content_2024889.htm

● 水質汚濁防止法（改正）

【発布機関】全国人民代表大会常務委員会
 【発布番号】主席令第七十号
 【発布日】2017-06-27
 【概要】今回の改正の主な内容には以下が含まれる。

地方政府の責任を強化した
水質環境を改善するという目標を達成していない場合、係る市、県級の人民政府は期限付きの目標達成計画を制定し、防止措置及び目標達成期限を明確にし、目標を達成するうえでの必要性に応じて、より厳格な排出規制要求を出すための権限を当該政府に委任しなければならない。
水質汚濁防止監督管理制度を整備した
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 汚濁物排出許可と総量規制、基準を達成した排出などの制度の整合性をきちんと維持し、汚濁物排出許可証において水質汚濁物の種類、濃度、総量と排出先を明確にするなどのルールについて規定した。 ▪ 環境監視制度を整備し、汚濁物排出組織の自己監視義務を明確にした。 ▪ 有毒有害水質汚濁物リスト制度を構築し、リスク管理を強化した。
重点分野における水質汚濁防止措置を強化した
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 工業廃水管理方面において、工業集中区における廃水に対し集中処理を実施することを明確にし、その排出要件を厳格にした。 ▪ 地下水の汚濁防止方面において、係る企業・事業組織は漏出防止などの措置を講じて、地下水水質の監視を強化しなければならないことを明確にしたなど。
法的責任を厳格にした
無許可又は許可証通りではない、基準を超えた、総量を超えた水質汚濁物の排出などの違法行為について、厳格な法的責任を規定し、環境保護法規定の日割りで連続して処罰・拘留するという措置との整合性を維持した。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.npc.gov.cn/npc/xinwen/2017-06/29/content_2024889.htm

● 关于印发全国深化简政放权放管结合优化服务改革电视电话会议重点任务分工方案的通知

【发布单位】国务院办公厅

【发布文号】国办发〔2017〕57号

【发布日期】2017-06-30

【内容提要】该通知提出：

- 2017年10月底前在全国范围内实现“多证合一、一照一码”。
- 在更大范围推进“证照分离”改革试点，除涉及国家安全、公共安全、生态安全和公众健康等重大公共利益之外，把能分离的许可类的“证”都分离出去，分别予以取消或改为备案、告知承诺等管理方式。
- 进一步扩大市场准入负面清单试点，压缩负面清单事项，为2018年全面实施市场准入负面清单创造条件。
- 2017年再压减50%的工业产品生产许可证。
- 进一步放宽外资准入限制，落实外商投资实行备案管理的开放、便利措施。
- 加快实行巨额惩罚性赔偿制度，建立完善跨地域、跨部门、跨行业的失信联合惩戒机制。

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.gov.cn/...>

● 关于进一步加强外商投资信息报告制度和信息公示平台建设有关工作的通知

【发布单位】商务部

【发布文号】商资函〔2017〕318号

【发布日期】2017-06-20

【内容提要】该通知从“全面实施外商投资备案报告”、“协同推进外商投资联合年报”、“整合提升外商投资信息公示平台”、“完善横向协作纵向联动工作机制”等四方面作出部署。其中规定：

- 对于不涉及国家规定实施准入特别管理措施的外商投资企业设立及变更事项，均实行告知性备案报告，不得要求外国投资者或外商投资企业提供超出备案办法规定范围的信息。

● 行政の簡素化、下部への権限委譲、緩和と管理の結合を推進し、サービスの改善改革の全国推進に向けたテレビ電話会議における重点任務作業分担方案の公布に関する通知

【発布機関】国务院弁公庁

【発布番号】国弁発〔2017〕57号

【発布日】2017-06-30

【概要】本通知では以下の通り提起している。

- 2017年10月末までに全国範囲で「複数の証書一本化、一つの証書に一つの番号」を実現する。
- より広い範囲で「证照分離」（許認可証明書と営業許可書の分離）改革試行を推進し、国の安全、公共の安全、生態の安全と大衆の健康などの重大な公共の利益に及ぶ場合を除き、分離可能な許可類の「証書」はいずれも分離し、それぞれ廃止するか、又は届出、告知承諾などの管理方式に変更して実施する。
- 市場参入許可とネガティブリストの試行をさらに拡大し、ネガティブリスト事項を圧縮し、2018年の市場参入許可＋ネガティブリストの全面的実施のための条件を整える。
- 2017年に50%の工業製品生産許可証をさらに削減する。
- 外資参入制限をさらに緩和し、外国投資家の投資に対する届出管理による開放、利便化措置を実施する。
- 巨額の懲罰的賠償制度の実施を急ぎ、地域、部門、業種の枠を超えた信用喪失行為に対する共同懲戒措置の実施体制を構築し整える。

【法令全文】下記のURLをクリックしてください。

<http://www.gov.cn/...>

● 外商投資情報報告制度のさらなる強化と情報公示プラットフォーム構築関連作業に関する通知

【発布機関】商務部

【発布番号】商資函〔2017〕318号

【発布日】2017-06-20

【概要】本通知では「外商投資届出報告の全面的実施」、「外商投資連合年度報告の協働推進」、「外商投資情報公示プラットフォームの統合・最適化」、「横断的連携と縦断的連動作業体制の整備」などの4つの方面から手配している。具体的には以下の通り規定している。

- 「国家規定の参入許可特別管理措置が適用されない外商投資企業の設立及び変更事項についていずれも告知届出での報告を実施し、届出弁法にて規定する範囲外の情報提出を外国投資者又は外商投資企業に指示してはならない。

【备注】为落实该通知要求, 商务部研究决定, [2017年联合年报截止时间从2017年06月30日顺延至2017年07月15日](#)。

【法令全文】请点击以下网址查看:
<http://file.mofcom.gov.cn/article/gkml/201706/20170602599680.shtml>

● [关于调整工业产品生产许可证管理目录和试行简化审批程序的决定](#)

【发布单位】国务院
【发布文号】国发〔2017〕34号
【发布日期】2017-06-29
【内容提要】根据该决定:

调整实施工业产品生产许可证管理的产品目录
调整后, 继续实施工业产品生产许可证管理的产品共计 38 类。 <ul style="list-style-type: none">取消 19 类工业产品生产许可证管理 (如, 蓄电池、橡胶制品、电力整流器等);将 3 类工业产品转为实施强制性产品认证管理 (电热毯、助力车等);将 8 类许可权限下放给地方质检部门 (轻小型起重运输设备)。
试行简化生产许可证审批程序
<ul style="list-style-type: none">取消发证前产品检验, 改由企业提交具有资质的检验检测机构出具的产品检验合格报告。后置现场审查, 企业提交申请、产品检验合格报告并作出保证产品质量安全的承诺后, 经形式审查合格的, 可以先领取生产许可证后接受现场审查。

【法令全文】请点击以下网址查看:
http://www.gov.cn/zhengce/content/2017-06/29/content_5206710.htm

● [关于做好 2017 年降成本重点工作的通知](#)

【发布单位】国家发展和改革委员会等 4 部门
【发布文号】发改运行〔2017〕1139 号
【发布日期】2017-06-16
【内容提要】该通知提出 2017 年要进一步减税降费, 继续适当降低“五险一金”等人工成本, 降低制度性交易成本, 降低用能、物流成本。其中包括:

- 允许失业保险总费率为 1.5% 的省 (区、市) 将总费率阶段性降至 1%。
- 阶段性适当降低企业住房公积金

【備考】本通知の要求を実現するために, 商務部は研究したうえで, [2017年の連合年度報告の締切日を2017年6月30日から2017年7月15日に順延することを決定した](#)。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
<http://file.mofcom.gov.cn/article/gkml/201706/20170602599680.shtml>

● [工業製品生産許可証管理目録の調整及び審査許可手続き簡素化試行に関する決定](#)

【発布機関】國務院
【発布番号】国発〔2017〕34 号
【発布日】2017-06-29
【概要】本決定によると、以下の通りである。

工業製品生産許可証により管理する製品目録を調整し実施する
調整後、工業製品生産許可証管理を継続する製品は合計 38 種類ある。 <ul style="list-style-type: none">19 種類の工業製品生産許可証管理を廃止する (例えば、蓄電池、ゴム製品、電力整流器など)。3 種類の工業製品を強制性製品認証管理に変更する (電気毛布、小型原動機付自転車など)。8 種類の許可権限を地方の品質検査部門に委譲する (軽量小型のクレーン輸送設備)。
生産許可証審査許可手続きの簡素化を試行する
<ul style="list-style-type: none">許可証発行前の製品検査を廃止し、企業が有資格の検査検測機関発行の製品検査合格報告書を提出する制度に変更する。企業が申請し、製品検査合格報告書を提出し、製品品質安全を保証する旨の承諾をした後、形式審査に合格した場合、生産許可証を先ず取得してから現場審査を受けることができるという事後の現場審査制度を実施する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.gov.cn/zhengce/content/2017-06/29/content_5206710.htm

● [2017 年のコスト削減に向けた重点作業貫徹に関する通知](#)

【発布機関】国家發展改革委員會等 4 つの部門
【発布番号】発改運行〔2017〕1139 号
【発布日】2017-06-16
【概要】本通知では 2017 年に税金費用をさらに削減し、「五险一金」などの人件コストを引き続き適度に引き下げ、制度上の取引コスト、エネルギー使用、物流コストを引き下げることが提起している。具体的には以下が含まれる。

- 失業保険の総合料率が 1.5% の省 (区、市) は総合料率を段階的に 1% まで引き下げることが認められる。
- 企業の住宅積立金積立率を段階的に

金缴存比例。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://www.ndrc.gov.cn/zcfb/zcfbtz/201706/t20170630_853107.html

● 关于推进全国海关通关一体化改革的公告

- 【发布单位】海关总署
【发布文号】海关总署公告 2017 年第 25 号
【发布日期】2017-06-28
【实施日期】2017-07-01
【内容提要】根据该公告：
- 启用全国海关风险防控中心和税收征管中心，税收征管方式改革扩大到全国口岸所有运输方式进口的《中华人民共和国进出口税则》全部章节商品。
 - 各区域通关一体化审单中心不再办理相关业务。
- 【备注】改革内容包括：
- 实施“一次申报、分步处置”的通关管理模式。
 - 自主申报、自行缴税（自报自缴）。
 - 税收要素审核后置。货物放行后，海关对进出口企业、单位申报的价格、归类、原产地等税收要素进行抽查审核。

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.customs.gov.cn/publish/portal0/tab49564/info855785.htm>

● 关于实施高新技术企业所得税优惠政策有关问题的公告

- 【发布单位】国家税务总局
【发布文号】国家税务总局公告 2017 年第 24 号
【发布日期】2017-06-19
【实施日期】2017-01-01
【内容提要】根据该公告：
- 企业获得高新技术企业资格后，自高新技术企业证书注明的发证时间所在年度起申报享受税收优惠，并按规定向主管税务机关办理备案手续。
 - 企业的高新技术企业资格期满当年，在通过重新认定前，其企业所得税暂按 15% 的税率预缴，在年底前仍未取得高新技术企业资格的，应按规定补缴相应期间的税款。
 - 该公告适用于 2017 年度及以后年度企业所得税汇算清缴。2016 年 01 月 01 日以后按 [国科发火](#)

に適度に引き下げる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://www.ndrc.gov.cn/zcfb/zcfbtz/201706/t20170630_853107.html

● 全国の税関通関一体化改革推進に関する公告

- 【発布機関】税関総署
【発布番号】税関総署公告 2017 年第 25 号
【発布日】2017-06-28
【実施日】2017-07-01
【概要】本公告によると、以下の通りである。
- 全国税関リスク防止センターと税収徴収管理センターの使用を開始し、税収徴収管理改革を全国の検問地に輸入（全ての輸入方式）される「中華人民共和国輸出入税則」全章節の商品まで拡大する。
 - 各区域の通関一体化書類審査センターでは以後、関係業務を取り扱わない。
- 【備考】改革内容には以下が含まれる。
- 「1 度の申告に対する段階別処理」という形で通関管理を実施する。
 - 自主申告、自己納税（自己申告・納税）を実施する。
 - 税収要素の事後審査を実施する。貨物の通関後、税関が輸出入企業・組織から申告された価格、分類、原产地などの税収要素に対して抽出検査と審査を行う。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

<http://www.customs.gov.cn/publish/portal0/tab49564/info855785.htm>

● ハイテク企業所得税優遇政策の実施関連事項に関する公告

- 【発布機関】国家稅務總局
【発布番号】国家稅務總局公告 2017 年第 24 号
【発布日】2017-06-19
【実施日】2017-01-01
【概要】本公告によると、以下の通りである。
- 企業はハイテク企業資格を取得後、ハイテク企業証書に明記してある証書発行時間の年度から税収優遇措置適用の申告を行い、且つ規定により主管税務機関にて届出手続きを行う。
 - 企業のハイテク企業資格の有効期間満了の年から再認定を通過するまでにおいて、その企業所得税は一時的に 15% の税率で予納し、年末までに尚もハイテク企業資格を取得していない場合、規定に従い相応の期間における税金を追納する必要がある。
 - 本公告は 2017 年度以降の年度における企業所得税の確定申告に適用する。2016 年 1 月 1 日以降、[国科発](#)

[〔2016〕32号](#) 认定的高新技术企业按该公告规定执行。

- 2016年01月01日前按[国科发火〔2008〕172号](#) 认定的高新技术企业, 仍按[国税函〔2009〕203号](#)和[国家税务总局公告 2015年第76号](#)的规定执行。

【法令全文】请点击以下网址查看:

<http://www.chinatax.gov.cn/n810341/n810755/c2684881/content.html>

● [中国\(上海\)自由贸易试验区金融服务业对外开放负面清单指引\(2017年版\)](#)

【发布单位】上海市金融服务办公室、中国(上海)自由贸易试验区管理委员会

【发布文号】沪金融办〔2017〕137号

【发布日期】2017-06-26

【内容提要】该指引列明了外资投资设立金融机构管理(市场准入限制)和外资准入后业务管理措施(国民待遇限制)两方面共10个类别(如下)、48项特别管理措施。

1. 股东机构类型要求
2. 股东资产规模要求
3. 股东经营业绩要求
4. 资本金要求
5. 股权结构限制
6. 分支机构设立与运营要求
7. 其他金融机构准入限制
8. 业务范围限制
9. 运营指标要求
10. 交易所资格限制

【法令全文】请点击以下网址查看:

[http://www.china-shftz.gov.cn/...](http://www.china-shftz.gov.cn/)

【注】

- 如果需要了解法律、法规或政策的全文内容或需要相关日文翻译服务, 请与我们联系;
- 本栏目所公布的网址通常为官方网址, 如果无法访问, 您可以通过搜索引擎查阅或与我们联系。

二、近期热点话题

※企业近期的关注话题 (=律师近期的关注话题)

- [外商投资产业指导目录的最新修订](#)
- [债权回收](#)

[火〔2016〕32号](#) によって認定されたハイテク企業は当該公告に従い、実施する。

- 2016年1月1日より前に[国科発火〔2008〕172号](#)によって認定されたハイテク企業はなおも[国税函〔2009〕203号](#)と[国家稅務總局公告 2015年第76号](#)の規定に従い実施する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

<http://www.chinatax.gov.cn/n810341/n810755/c2684881/content.html>

● [中国\(上海\)自由贸易试验区金融服务业对外开放的ネガティブリストガイドライン\(2017年版\)](#)

【発布機関】上海市金融サービス弁公室、中国(上海)自由貿易試験区管理委員会

【発布番号】滬金融弁〔2017〕137号

【発布日】2017-06-26

【概要】本ガイドラインでは外国投資家が投資し設立した金融機関の管理(市場参入規制)と外資参入許可後の業務管理措置(内国民待遇規制)の2つの方面における計10の類別(以下の通り)、48項目の特別管理措置について列挙している。

1. 株主の組織形態に関する要求
2. 株主の資産規模に関する要求
3. 株主の経営業績に関する要求
4. 資本金に関する要求
5. 持分構造に関する制限
6. 分支機構の設立と運営に関する要求
7. その他金融機関の参入許可規制
8. 業務範囲の制限
9. 運営指標に関する要求
10. 取引所の資格制限

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

[http://www.china-shftz.gov.cn/...](http://www.china-shftz.gov.cn/)

【注】

- 法令・政策の全文の内容や相応の日本語訳のサービスが必要な場合には、私共にご連絡ください。
- ご案内する URL は政府筋の公式サイトですが、リンクできない場合は、検索エンジンで検索いただくか、私共にご連絡いただければと思います。

二、トピックス

※企業が最近注目している話題 (=弁護士が最近注目している話題)

- [外商投資產業指導目錄的最新改正版](#)
- [債權回收](#)